

МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ
И ТОРГОВЛИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО
ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ
И МЕТРОЛОГИИ
(Росстандарт)

Пресненская набережная, 10, стр. 2, Москва
125039

Tel: +7 (495) 547-51-51



<http://www.gost.ru>

MINISTRY OF INDUSTRY AND
TRADE OF RUSSIAN FEDERATION

FEDERAL AGENCY
ON TECHNICAL REGULATING
AND METROLOGY
(Rosstandart)

Presnenskaya embankment, 10-2, Moscow,
Russia, 125039

Fax: +7 (495) 547-51-60

25.05.2021 № АК-8184/05

СООБЩЕНИЕ,

**КАСАЮЩЕЕСЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА В ОТНОШЕНИИ КРЕПЛЕНИЙ РЕМНЕЙ
БЕЗОПАСНОСТИ И СИСТЕМ КРЕПЛЕНИЙ ISOFIX, А ТАКЖЕ КРЕПЛЕНИЙ
ВЕРХНЕГО СТРАХОВОЧНОГО ТРОСА ISOFIX И СИДЯЧИХ МЕСТ РАЗМЕРА I, ЕСЛИ
ОНИ СУЩЕСТВУЮТ, НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 14**

COMMUNICATION

**CONCERNING APPROVAL EXTENDED
OF A VEHICLE TYPE WITH REGARD TO SAFETY-BELT ANCHORAGES
AND ISOFIX ANCHORAGES SYSTEMS AND ISOFIX TOP TETHER ANCHORAGE AND I-SEATING
POSITIONS IF ANY PURSUANT TO REGULATION NO.14**

Официальное утверждение № E22*14R07/08*0303*02

Approval No.:

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Фабричная или торговая марка
механического транспортного средства
Trade name or mark of the power driven
vehicle | LADA |
| 2. | Тип транспортного средства
Type of vehicle | R90, F90 |
| 3. | Предприятие-изготовитель и его адрес
Manufacturer's name and address | АО "АВТОВАЗ",
445024, г. Тольятти, ул. Южное шоссе, 36,
Российская Федерация
JSC "AVTOVAZ",
445024, Tolyatti, Uzhnoe Highway, 36,
Russian Federation |
| 4. | В соответствующих случаях,
наименование и адрес представителя
предприятия-изготовителя
If applicable, name and address of
manufacturer's representative | —
n/a |

5. Обозначение типов ремней безопасности и втягивающих устройств, которые разрешается крепить к приспособлениям для крепления, предусмотренным на транспортном средстве:
Designation of the type of belts and retractors authorized for fitting to the anchorages with which the vehicle is equipped:

				Крепления на Anchorage on		
				кузове транспорт- ного средства vehicle structure	каркасе сиденья seat structure	
Передние (1-й ряд) Front (1st row)	Правое сиденье Right-hand seat	{ крепления внизу lower anchorages }	{ внешнее outboard внутреннее inboard }	"Ar"	— n/a	
				— n/a	"Ar"	
		{ крепления вверху upper anchorages }			"Ar"	— n/a
	Центральное сиденье Middle seat	{ крепления внизу lower anchorages }	{ внешнее outboard внутреннее inboard }		— n/a	— n/a
Левое сиденье Left-hand seat	{ крепления внизу lower anchorages }	{ внешнее outboard внутреннее inboard }		— n/a	— n/a	
Задние* (2-ой ряд) Rear (2nd row)	Правое сиденье Right-hand seat	{ крепления внизу lower anchorages }	{ внешнее outboard внутреннее inboard }	"Ar"	— n/a	
				— n/a	"Ar"	
		{ крепление вверху upper anchorages }			"Ar"	— n/a
	Центральное сиденье Middle seat	{ крепления внизу lower anchorages }	{ внешнее outboard внутреннее inboard }		— n/a	"Ar"
Левое сиденье Left-hand seat	{ крепления внизу lower anchorages }	{ внешнее outboard внутреннее inboard }		— n/a	— n/a	

Задние* (3-й ряд) Rear (3rd row)	Правое сиденье Right-hand seat	крепления внизу lower anchorages	внешнее outboard внутреннее inboard	“Ar”	— n/a
				— n/a	“Ar”
		крепление вверху upper anchorages	“Ar”	— n/a	
	Центральное сиденье Middle seat	крепления внизу lower anchorages	внешнее outboard внутреннее inboard	— n/a	— n/a
				крепления вверху upper anchorages	— n/a
	Левое сиденье Left-hand seat	крепления внизу lower anchorages	внешнее outboard внутреннее inboard	“Ar”	— n/a
— n/a				“Ar”	
		крепления вверху upper anchorages	“Ar”	— n/a	

Примечания: * - крепления на кузове транспортного средства для 2-го и 3-го задних рядов предназначены только для типа R90

Remarks: the vehicle body mounts for the 2nd and 3rd rear rows are only intended for the R90 type

- | | | |
|-----|--|---|
| 6. | Описание сидений
Description of seats | см. техническое описание
see technical description |
| 7. | Описание систем регулирования,
перемещения и блокирования сиденья
или его частей
Description of the adjustment,
displacement and locking systems either
of the seats or of its parts | см. техническое описание

see technical description |
| 8. | Описание креплений сиденья
Description of seat anchorage | см. техническое описание
see technical description |
| 9. | Описание ремня безопасности особого
типа, требуемое в том случае, когда
приспособление для крепления
устанавливается на каркасе сиденья или
оборудовано устройством для
поглощения энергии
Description of particular type of safety belt
required in the case of an anchorage
located in the seat structure or
incorporating an energy-dissipating device | —

n/a |
| 10. | Транспортное средство представлено на
официальное утверждение
Vehicle submitted for approval on | 05.03.2020 |

11.	Техническая служба, уполномоченная проводить испытания для официального утверждения Technical service responsible for conducting approval tests	Научно-исследовательский центр по испытаниям и доводке автотехники ФГУП "НАМИ" (НИЦИАМТ ФГУП "НАМИ"), 141830, Московская область, Дмитровский район, пос. Автополигон, Российская Федерация Scientific Research Centre for the Testing and Improvement of Automotive Technologies of FSUE "NAMI" (NITZIAMT FSUE "NAMI"), 141830, Posyolok Avtopoligon, Dmitrovski District, Moscow Oblast', Russian Federation
12.	Дата протокола, выданного этой службой Date of report issued by that service	09.06.2020
13.	Номер протокола, выданного этой службой Number of report issued by that service	10/S1/14-07/R/250-20
14.	Официальное утверждение Approval	распространено extended
15.	Место проставления на транспортном средстве знака официального утверждения Position of approval mark on vehicle	на транспортном средстве, в моторном отсеке on vehicle, in engine compartment
16.	Место Place	Москва Moscow
17.	Дата Date	См. страницу 1 See page 1
18.	Подпись Signature	А.В. Кулешов A. Kuleshov

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП, хранится в системе электронного документооборота Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 01B04FD20037AC92B24BBE37DDE2D3F374
Кому выдан: Кулешов Алексей Владимирович
Действителен: с 15.09.2020 до 15.09.2021

19. К настоящему сообщению прилагаются следующие документы, которые были переданы административной службе, предоставившей официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:

- рисунки, чертежи и схемы приспособлений для крепления ремней, систем креплений ISOFIX, креплений верхнего страховочного троса, если он предусмотрен, контактной поверхности пола транспортного средства для сидячих мест размера i, если они имеются, и элементов конструкции транспортного средства;
- фотографии приспособлений для крепления ремней, систем креплений ISOFIX, верхнего страховочного троса, если он предусмотрен, контактной поверхности пола транспортного средства для сидячих мест размера i, если они имеются, и элементов конструкции транспортного средства;
- рисунки, чертежи и схемы сидений, их креплений к транспортному средству, систем регулирования и перемещения сидений и их частей и устройств блокировки;
- фотографии сидений, их креплений, систем регулирования и перемещения сидений и их частей и устройств блокировки.

The following documents, filed with the administration service which has granted approval and available on request are annexed to this communication:

- drawings, diagrams and plans of the belt anchorages, ISOFIX anchorages systems, of the top tether anchorages if any, vehicle floor contact surface of i-Size seating positions if any, and of the vehicle structure;
- photographs of the belt anchorages, of the ISOFIX anchorages systems, of the top tether if any, vehicle floor contact surface of i-Size seating positions if any, and of the vehicle structure;
- drawings, diagrams and plans of the seats, of their anchorage on the vehicle, of the adjustment and displacement systems of the seats and of their parts and of their locking devices³ ;
- photographs of the seats, of their anchorage, of the adjustment and displacement systems of the seats and of their parts, and of their locking devices.